

美国华纳兄弟影片公司1994年出品

编剧：保罗·阿顿纳西欧

(根据迈克尔·克莱顿同名小说改编)

导演：巴里·莱文森

主演：迈克尔·道格拉斯

戴米·摩尔

唐纳德·萨瑟兰

国际金奖电影小说

DISCLOSE 叛逆性骚扰



中 国 电 影 出 版 社

CHINA FILM PRESS

责任编辑: 周朝晖

装帧设计: 龙舟工作室

图书在版编目(CIP)数据

叛逆性骚扰 / 孙宏华编写. —北京: 中国电影出版社, 1997.9

ISBN 7-106-01262-9

I. 叛… II. 孙… III. 故事-中国-当代IV. 1247.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 20386 号

叛逆性骚扰

孙宏华 编写

中国 电 影 出 版 社 出 版 发 行
(北京北三环东路 22 号)

广东省农垦总局印刷厂印刷 新华书店经销

开本. 850×1168 毫米 大 1/32 印张. 6.25

字数: 130 千字 印数: 1-5000 册

1997 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7-106-01262-9 / I·0149 定价: 13 元

星期一

1、

每个周一的早上总是要忙乱成一团，汤姆从睁开眼的瞬间就知道，今天又起晚了。当然，并非所有的人都起得那么晚，起码说，小莉莎很早就坐在计算机前了。对于屏幕上那个不断翻身子的小写 e，小莉莎有着极大的兴趣。这倒不是说她对计算机有什么特殊的感情，而是在她这个年纪，刚刚会把字母拚成一个完整单词时，对一切可以展示她的智慧的东西，她都有兴趣。

网络把一封电子信件传送到桌子上的终端屏幕上。于是，小莉莎开始充当秘书了。

“发文：马来西亚数字通讯公司：亚瑟·凯恩

收文：美国西雅图数字通讯公司：汤姆·桑德斯

考虑合并之事，你应该在家里。亚卡米公司生产线运作能力只达到两成九。我们对驱动盘做了抽查……搜索时间在 12—40 毫秒之间……屏幕仍在不停闪动……合并的事进展如何？是否能功成名就……预先恭祝你升职……”

莉莎毕竟只有一年级，即使在孩子中可以算得上是一个

“小天才”，可绝大部分的词汇对她来说还是陌生的，好在清晨的混乱中，没有人听她的朗读，她毫不惭愧地把大段大段的话“贪污”了，只是在传达自己所能认得的单词。因此，这封不短的电子信件就成了一句句小学生默写的词组了。不过，莉莎对于计算机的功能极为熟悉，她最终把打印机一开，她的所有不足之处就全可以得到弥补。

当她发现没有人听她的朗读时，只得提高声音告诉爸爸：“有你的电子信件！”

汤姆根本没有听见。他正在找领带。这应该昨晚就准备好的，可是昨晚……

有孩子的家庭就别想有干净利落的时候，尤其在周一的早上。当然，起晚了是主要原因。这时，谁也不要埋怨谁了，这已经不是第一次了，可谁知还会有多少次呢？

汤姆很有自知之明，他起来的第一件事就是声明要帮妻子苏珊把两个孩子上学前的准备工作全都弄好。这样说， he 可以从舆论上缓解妻子的愤怒。但是，他却没有女人那种边干活边聊天的本事，现在，他本来就不是十分熟练的家务劳动又被妻子喋喋不休地诉说律师行里那些事所困扰，更为尴尬的是，他还得对讲述者显示出一种尊敬——对那些与他八杆子打不着的东西表示极大的兴趣。

“我知道。”汤姆一边匆匆地把皮带穿进刚换的裤子上，一边像着了火似的从这屋冲向另一间屋子。究竟他知道什么，鬼才晓得。这也是一种应付人的本领，不管听见什么，一律用“我知道”之类的话来回答，以不变应万变，这就是在

公司里能混到今天的秘诀。凭良心讲，干早上的家务活要是从气势上说，汤姆要比苏珊更像一个主妇，可实际上却看不出他究竟在干什么。由于他在几间屋子之间来回走动，结果妻子的话在他的耳朵里变得十分荒诞：“……我不是一个爱生事的人……是律师……那是有分别的……”

“莉莎呢？”汤姆推开屋门：“别玩电脑了！”汤姆的叫声打断了苏珊的叙述。

“爸爸，你有电子信件。”莉莎有点儿委屈地低声嘟囔了一句便跑进自己的屋里。

“汤姆，文特满身都是牙膏！”苏珊急忙奔向小儿子，她的话头被打断了，心中一肚子气：“你要是做不了，就别说送他们上学的大话。”

对妻子的嘲讽，汤姆从来都是当做赞美来听的，他随嘴应道：“别客气。”说完，他也觉得这句话答得有点儿不伦不类。因此，他又探过头去：“我在这儿呢，莉莎要外套。”

汤姆自以为他为女儿找外套这个活儿要比给儿子擦满身的牙膏轻松，可是，马上莉莎的麻烦就来了：“外套不配套！”

汤姆这才明白女儿也是女人，而女人对穿着是最让男人摸不着头脑的。

“那就穿花格子的”汤姆小心地建议。

“那是女孩子才要穿的”

“怎么会呢？”汤姆看起来对服装绝对是一个外行，电脑专家并非什么都懂。但是，最使他不明白的是莉莎怎么会说她不是女孩，难道十岁就算成年了吗？

“不!”对爸爸的建议，莉莎的回答很干脆。

汤姆这下脑袋可大了，她要穿什么样的呢？他很想摆出父亲的威严来，例如大喝一声：“莉莎！”可这对解决时装问题似乎也不大合谱。

莉莎发现与爸爸在这个问题上怎么也谈不拢，她便向里屋走去。这一下汤姆可有点儿急了，连个外套也解决不了，他还不得被苏珊骂个狗血淋头！

“莉莎，别烦妈妈……”汤姆的口气软了下来。

幸好，苏珊的声音传出来了：“快一点！上课要迟到了。”这才止住女儿的脚步。于是，关于外套的争执宣告暂停。

“穿上外套吧。”汤姆出了一口长气，他就差叫出小祖宗了，莉莎这才慢慢地过来，她突然想起了一件很奇怪的事：“我们班的雅路他没有爸爸，可他有两个妈妈。”这件事已经困扰她两天了，可直到现在她才想起来问，对这样奇怪的问题，显然大人们都不大容易为她找出一个很恰当的解释，汤姆也只能含混地应道：“真有趣。”至于怎么有趣，他也说不出来。现在世界变得让人目不暇接，但是不论怎么样变，总不能让女儿整天去了解为什么会没有爸爸却有两个妈妈这类乱七八糟的东西吧。

苏珊领着文特出来了，并又继续她刚才被打断了的叙述：“……他和秘书从纽约来电话……我把早餐栗片从文件中抹掉……”

“真疯狂。”汤姆应和着，谁疯狂？他自己快疯了，手里那件外套就像一面投降的旗帜，表明他的无能。

苏珊接过外套：“穿上这个。”

“不。”莉莎倒是谁的账也不买。

“听话，到学校再脱。”

莉莎不再坚持，一个大难题就这样轻描淡写地解决了。

汤姆暗暗地骂了一句，他怎么就不会想一个折衷的办法呢。僵持只能是失败。

为了表示他也在尽力，他不痛不痒地搭了一句：“听妈妈的话。”

可爸爸的话呢？

苏珊突然想起一件大事：“文特，你撒尿了吗？”

“撒了。”

苏珊满意地冲丈夫笑了笑：“你今天升职，可为什么要想起帮我来了？”

这个问题还真不好回答，幸好莉莎的问题解了围：“爸爸，你脖子上是什么？”

“你不知道吗？是领带。”苏珊看了汤姆一眼，突然发现暗红色领带上一大块不规则的白色的斑痕：“这是什么？”

“噢，是——牙膏。”汤姆徒劳地用手指抠着。这一刹那，他感到自己与小文特的区别不大。

苏珊识趣地转移了孩子的视线：“你爸爸升职了。”

“爸爸，你有电子信件。”莉莎又记起一直没人理睬的事了。

“我们迟到了！”汤姆根本没有听女儿说什么，拉起她的手向外跑去。

2、

全家人提着包扣着带，跌跌撞撞地奔向汽车。

莉莎始终不明白，为什么她的话很难得到反应。尤其是大人，总是办一些谁也弄不明白的事。可真正的大事却没有过人过问。

“你买迪斯尼门票了吗？”汤姆突然想起朋友托他办的事情，这是他早就答应过的事。但是苏珊的回答令人失望：“我根本没有时间。”

“你拨一个电话就行。”

汤姆一说到电话，忽然想起他的助手，那个中国姑娘仙蒂·张曾来电话找过他，当汽车一起动，他马上用手机联系。

电话通了，仙蒂已经在公司了。

“仙蒂，有什么事吗？”在目前人事变动之际，一切消息都是重要的，连苏珊那颇具风韵的眼睛也显出警觉的光芒。

显然，电话那边传来的消息使汤姆有点震动：“加文今早来办公室了？……关于升职的事？”

文特在后边不停地踢着，令人心烦意乱。

“文特，别踢！”汤姆吼起来，苏珊也瞪了儿子一眼。莉莎知趣地低着头不出声。

“……他奇怪我为什么会迟到？什么意思？……他是随便说说还是认真的？”其实，汤姆也知道，老板加文就是一个

电脑，有一个人的头脑，而心脏却是一块矽片。他的真实想法仙蒂·张是绝对看不出来的。

挂上电话，汤姆开始嘀咕了：“加文为什么早上八点钟就到办公室呢？”

“恭喜你。”妻子马上联想到关于丈夫升职的消息。在西雅图，数字通讯技术公司制造部与纽约沃尔克·高利大型印刷联合企业合并的消息炒得沸沸扬扬，今天就是要公布主管新公司的副总裁人选。这是公司合并高层人士的最重要任命，作为数字通讯公司这个制造部的主任汤姆·桑德斯，应该说是最佳人选，这个职务非他莫属。对此，汤姆满怀信心，尽管升职是手拿把掐的事，但他还是尽量显得有城府一些好。

副总裁是不是要比部门主任听起来响亮得多？汤姆对苏珊的猜测有几分赞同，但是他并非没有疑虑：“可加文对所有的人都不好……”

“除了高级员工。”苏珊看问题总是有她独到的见地。鲍勃·加文是公司的创始人。他靠白手起家，网罗一帮人才打下了江山。他是一个冷酷、阴沉的家伙，对下属历来是冷冰冰的，没有笑容。但是他对于公司必须倚重的高级员工则是另眼相看的，见面拍拍肩，说个无伤大雅的荤笑话之类，那是他们那个阶层的社交方式。

“是的，除了高级员工。”汤姆马上接受了苏珊的解释，他伸手在妻子的脸颊上轻轻地抚摸了一下，一股柔情蜜意从心底涌出。他应该使妻子和孩子过上更好的生活，这在以前只是梦想，但是几个小时后，他就是高级员工这个阶层里的

人了！副总裁！他盼了多久啊。多少人一辈子为此努力，结果落得两手空空。但是，他，汤姆·桑德斯成功了。这对于结婚近十年，已为人父的他来说，意味着是一个发展事业的大好契机。当沃尔克·高利把西雅图这个分公司分拆，他就能抛售手中多年积攒的资深职工股权，那将是几百万元的收益！想一想吧，几百万元！对他来说是天文数字了。这就是说，一旦如愿以偿，他将拥有豪华的小轿车，将住进高级公寓，将跻身于高级职员行列……刚才早上那一幕将是最后一幕。一个新的、色彩斑斓的世界唾手可得……

汽车的速度陡然加快，急驰在清晨的街道上。

“和沃尔克·高利合并的事完成之后，他们把我们的部门分拆，我们就会很富有。”汤姆真有些踌躇满志了。

“我们已经富有了。”苏珊谨慎地回答，她虽然对丈夫的成就感到高兴，但是她并没有想那么远。

“不，我是指——”汤姆找不出形容词来说明那目前还是海市蜃楼般的仙境，但是他坚信那已经不远了。

“我是指很富有。”他把“很”字强调得有些过份，以至苏珊惊奇地看了他一眼：“我祖母常说，高处最容易摔下来。”苏珊意味深长地膘了一眼满脸得意之色的汤姆。但是，他并没有在意。

3、

汽车在轮渡码头停了下来，汤姆为刚才的想法所鼓舞，

下了车便冲向即将开航的轮船，苏珊喊住了他。一刹那，他有些愕然，马上他缓过神来——

忘记吻别妻子了！

也许幸运来的太突然，有些打乱了他的方寸。他紧紧地拥抱着苏珊，深情地吻着。他感谢妻子对他的理解和支持，也表达了自己以往未能给妻子提供更好生活的歉意……他第一次这样不带任何欲念地吻着苏珊，因为他的命运会有一个脱胎换骨的变化，他的内心也因此而纯净了。

“谢谢你早上帮我。”苏珊吹气如兰的话语给这份柔情又增添了几分温馨。

当他冲上轮船甲板的瞬间，一声汽笛长鸣，船启航了。乘客为刚才汤姆吻别妻子的深情和能及时赶上轮船的幸运而鼓起掌来。汤姆把这一切看成是为他即将到来的成功的祝贺，他兴奋得有些像初恋的小姑娘，心情久久不能平静……

轮渡驶向彼岸。

轮渡上。

汤姆需要尽快地与公司联系上，他打开了手机。

“更快、更小巧、更便宜、更好。”旁边一位也是常乘渡轮的客人看着他手里的新型手机，念出电视上的广告用语，这种搭话是两人闲谈的开端：“还记得第一代的无线电话吗？人们感到诧异、大开眼界，现在的电话稍微大一些你就感觉不方便，这就叫推陈出新……”

但是汤姆今天没有心思去瞎扯，电话通了：“艾迪，我是

汤姆，仙蒂说你来电话了……行，我可以等。”对方有事，汤姆转向那位饶舌者：“你找工作的事怎么样了？”

“我工作 28 年了，可你知道公司怎么说，说我是冗员，你听说过没有？”

汤姆暗暗叫苦，这个话题最好不要提起，他可不想在这样一个早上被这位老兄的苦水搅坏了心情——

“喂，那边的情况怎么样了？”艾迪的答话使汤姆得以躲过这个灾难性的话题，他如释重负，但是，电话里的消息也不能让人很愉快：“什么？真荒谬！”

“他们该说给‘操’了！”轮渡上那位失业老兄不知谈到什么问题，突然骂出一句脏话。

“奥斯汀厂给卖了？胡说八道，这是谣言，”汤姆用力把耳机贴在耳朵上，但是，那位失业者却根本不管汤姆在干什么，只是自顾自地说他的：“你没有想到会给辞退，公司再容不下你啦。哼，最快、最便宜、最好……”

汤姆四下看了看，他想找一个安静点的地方，但是渡轮里挤得满满的，没有地方可以找到安静。

“……我不会指名道姓的，我只能告诉你，这是谣言。”汤姆大声地说着，在这样的环境里，你还想找到什么样的地方说这种微妙的事呢？

“我的工作 15 万元，是高薪。”失业者继续着他的话题：“你也能挣到这么多吧？”

上帝啊，请让他安静一下吧！

汤姆突然想起一个办法来，他对着话筒急急地喊道：“你

等一下。”说着从口袋里掏出一张名片递给那位失业者：“你给仙蒂打一个电话，约个时间，我会给你想办法的。”

这一手很灵，对方马上就安静了。

“……喂，艾迪，他们不会卖掉奥斯汀厂的，我这样说了，你不相信我还相信谁去？”

失业者仅仅安静了几秒钟又开始说起来：“……仙蒂，很美的名字，现实中秘书要的是你的工作……”

渡轮总算靠岸了。人们又涌向四面八方，汇入了更大的人流中……

4、

迪吉库姆电脑公司的大楼处于闹市中心，在这座城市这样的老式建筑已不是很多了，当然，内部已经全面更新了，只是原有的建筑格局并没有太多的变化，因此与现代的装饰风格相比，显得不大协调，颇有些怪异。

汤姆匆匆地走进公司大门。做为一般员工来说，他来的并不算迟，当然，要是按高级员工来说，第一天，尤其是即将任命之日，就显得迟了点儿。

楼梯上，一双秀腿吸引了他的注意，可惜他没能看到腿的主人的脸，从她的背影可以推测其容貌的秀丽，一看那浑圆的小腿，就使人想入非非。汤姆心猿意马地站了一会儿，直到那腿在他的视野里消失……

“早上好!”仙蒂·张在他身后出现。

“早上好! 加文怎么说, 是要我去见他吗?”汤姆努力装出一副无所谓的样子。

“他大发脾气, 简直是在咆哮!”仙蒂似笑非笑的脸上使人看不出任何迹象。

“他在调侃。”汤姆解释道:“找到亚瑟没有?”

“他在视像通话器旁等你。还有, 中午与沃尔克·高利公司的人吃饭。”仙蒂是一个尽职的助手, 她具有亚洲女性的细心、周到与温柔, 除了在交往上比较拘谨外, 交给她的事总是可以放心的。汤姆和她的玩笑仅局限于朋友与上下级的界限, 从来也没有越过雷池一步。当然, 要是她不反对的话, 汤姆是不会拒绝更深一层的来往的。毕竟她应该算是一个美人儿。

“可能会吃掉全部面包皮的三明治。他们是不苟言笑的人。”汤姆说了一句仙蒂听不懂的俏皮话, 当然, 他并不想得到像仙蒂这样认真的人的反应。

那太难了!

计算机打开了, 机器正在自检。

“合并的事还继续吗?”仙蒂的问话使汤姆呆住了, 好一会儿他才反应过来:“你听到什么了吗?”

这可是事关重大! 汤姆把其他的一切都抛到一边去了。

“没有, 我只是——”突然, 仙蒂看到汤姆领带上的斑痕:“你领带上是什么?”

汤姆脸一红，急忙把领带放进西服里面：“加文没有谈到提升我职的事？”

对汤姆即将升职一事，制造部人所皆知，只是没有正式渠道的消息，因此，人们都是猜测。

“没有，他只说今天会早点儿上班。”

“噢，全年最佳父亲没有电话来？”

“没有。”仙蒂不知道他在说什么，因此有点儿紧张。

“没什么，我是开玩笑。”汤姆挥挥手，似乎要把刚才的紧张驱散。只有他明白这种紧张的气氛从何而来，刚才仙蒂的问话把他一早上的欢娱全部吹光，再想找回来是不大容易了。他此时有些想苏珊了，没有她，度过宣布前的时光是何等难啊！

“玩笑？”仙蒂尴尬地一笑，走开了。

汤姆看着她性感的背影，简直不明白她为什么这么缺乏风情。也许这正是苏珊放心的地方吧。

计算机的声霸卡带动的音响传来一个悦耳的女声：“六秒钟后接马来西亚。”

“要我关上门吗？”仙蒂探进头来。

“我说过要关门吗？”汤姆正在处理领带上那顽固的斑痕，对仙蒂的多事颇为不快。

“从来没有。”仙蒂面无表情地点点头，退出屋子。

屏幕上的界面已经改变，喇叭响了：“马来西亚视像通话。”

倾刻，亚瑟那戴眼镜的形象出现在屏幕上：“嗨，你看来

精神挺好，很清醒！”

亚瑟愉快的声调并没有使汤姆恢复早上的心情，他不想废话，马上切入主题：“亚卡米怎么回事？”

“不知道，我不清楚生产线出了什么问题。我们对驱动器进行抽查，它的速度很慢，大约 140 毫秒。”

“140 毫秒？这太慢了。”

“专家认为是定位的激光头控制晶片与驱动程序之间的兼容性问题。”

“那么屏幕闪动呢？”

“我想，屏幕闪动是设计的问题。”

“可便携式也是同样的设计啊。这是标准设计。你给我寄一些样品来。”

亚瑟不想再说下去了：“我已经用特快专递寄出了。你今天就会收到。”似乎他有难言之隐。

“看来情况不大妙。事情怎么会是这样的呢？”汤姆的心情更坏了。他不知道这应该归罪于仙蒂的问话还是亚瑟的消息，但是两个下属都没有错，错的是谁呢？

亚瑟把问题捅得更明确了：“你是否把事情隐瞒，直到合并以后？”

为什么不呢？合并意味着汤姆的未来有个根本的转变，难道能因为一个不兼容的问题就把到手的前程破坏了？况且

“这件事你还对谁说了？”

“你在开玩笑，我怎么会说出去！我向你保证，任何人

问到我，我都说毫无线索。”

合并后第一件事就是把这个问题解决了，这对于汤姆来说，应该是轻而易举的事，只是一个时间差而已。

“我仍认为亚卡米会很受欢迎……”亚瑟还想谈他的看法，但是，汤姆已经没有情绪了：“我收到驱动器后会给你电话的。”

“收到我寄给你的果仁吗……”

“再见，亚瑟。”汤姆没等对方的话说完就不礼貌地关上了计算机。

“很好吃的……”屏幕上亚瑟说话的形象变得十分怪异，因为声音快于画面，因此他的话先被切掉一半，瞬间的影象成为默片，接着，他那大头像突然扭曲了一下，便消失了……

外间正在打电话的仙蒂见汤姆站起身来，便急忙对话筒道：“他打完电话了，我要放下手里的听筒了。”说完便急急地迎上来。

汤姆正在穿外套，见仙蒂迎上来，知道有事，便停在那里。

“你认识梅雷迪思·约翰逊吗？”

梅雷迪思？汤姆马上想起刚才上楼时看到的那双玉腿，是她，肯定是她。

“认识。”

“她想见你。她到这儿吃午餐。”

“全公司都到这儿吃午餐？”汤姆此时火气特别大，也说